

Карельская ПРАВДА

KARIELAN TOZI

№ 31

4 сентября 1937 г., суббота

Цена 10 коп.

Орган оргбюро
Калининского обкома
ВКП(б), оргкомитета
Советов облисполкома
по Карельскому окр-
гу, Лихославльскому
РК ВКП(б) и райис-
полкома

Адрес редакции:
г. Лихославль,
Советская, 45.
Тел. №№ 92 и 39.

ПРИВЕТ ПЕРЕДОВИКАМ СОЦИАЛИСТИЧЕСКОГО ЛьНОВОДСТВА

Сегодня открывается окружной слет председателей колхозов-пятицентнеровиков, руководителей моляковских звеньев, стахановцев и стахановок сельского хозяйства.

На слет приехали люди социалистического льноводства, стахановцы, мастера-льноводы Карельского национального округа — слабые бойцы колхозного фронта, которые сегодня с трибуны слета расскажут о своей работе, о своих достижениях в борьбе за высококачественное длинное волокно. Моляковцы обменяются опытом своей борьбы за тонну волокна; стахановцы первичной обработки льна — моляковцы сушильщики, сортировщики, трепальщики наметят новые мероприятия и выдвигнут новые требования для дальнейшей стахановской работы на льне. Они подвергнут резкой критике, осудят всех, кто тормозит стахановскую работу, и безответственным, бесхозяйственным отношением ко льну снижает его ценность, качество, затягивает льнозаготовку.

Славные бойцы за лучший в мире советский лен — это люди сталинской закалки, передовики льноводства, партийные и непартийные большевики. Здесь руководитель моляковского звена колхоза „Красная горка“ Варвара Ефремовна Зорина, получившая в этом году с гектара 13.000 снопов льносоломки, что даст 12—13 центнеров высококачественного волокна. Здесь звеньеводы товарищи Чаврина А., Кудрявцева Н. (Рамешки), Чуркин, Кузьмин, Малофеева (Лихославль), Козлова, Белова, (Толмачи), Машкова (Максатиха), по деловому борющиеся за 10 центнеров волокна с каждого гектара. Опытный сортировщик Василий Андреевич Андреев (Рамешки). Присутствуют на слете Петр Прокофьевич Петров — знатный мастер сушки льна колхоза „Красный муравейник“, рекордистка ручной трепки льна звеньевод Ф. Г. Губанова, в прошлый год систематически отпрепывавшая по 32—33 килограмма волокна, вместо 10 по норме.

Эти передовики льноводства сегодня обдумают и выработают практические мероприятия по реализации постановления бюро обкома ВКП(б) и президиума облисполкома о дальнейшем развертывании социалистического соревнования между районами, колхозами, бригадами и колхозниками.

Основное внимание участников слета должно быть сосредоточено на обстоятельном обсуждении всех вопросов, связанных с проведением заготовительных работ по льну, на досрочном выполнении плана льнозаготовок. Много серьезных и деловых вопросов будут сегодня решать льноводы.

Задача льноводов нашего округа — по-большевистски организовать последний этап борьбы за лен, — переработку его на волокно. Лен в своем большинстве уже вылежался на стлizzaх. Многие колхозы приступили к массовому подьему, организовали сдачу тресты государству, готовятся к переработке. Но эта работа еще не развернута, как следует, не организована так, как подобало и требовало от всех льноводов, сложившееся обстоятельство. Особого внимания льноводов заслуживает состояние

стлizza, так как лен уже вылежался и большая часть его была разостлана в первой половине августа, когда обильные росы и тепло наиболее благоприятно влияют на отделение волокнистого вещества от древесины. Августовский расстил повышает выход волокна, делает более благоприятным наш лен, если он получил нормальную вылежку. Опытные льноводы знают, что каждый день или даже полдня недолежки или передежки значительно снижают качество волокна.

Однако не во всех колхозах нашего округа так заботливо относится ко льну, как в звене Губановой и ряде других. Есть случаи небрежности, безответственности со стороны руководителей колхозов, которые льну не придают никакого значения. Сотни гектаров льна передеживаются на стлizzaх, десятки центнеров тресты прет в кучах, а в некоторых колхозах, как например, „День урожая“, Лихославльского района, часть льна стояла в поле в бабках до вчерашнего дня.

Очень тревожные цифры о ходе и подьеме льна. На 1 сентября в округе было поднято льна лишь 1026 гектаров, что составляет 4,4 процента ко всей площади посева льна. Это дает основание заявить, что уход за льном на стлizzaх не организован. Между тем давно уже настало время для массового подьема. Уже всего обстоит дело в Максатихинском и Лихославльском районах. В Лихославле поднято 20 гектаров, а в Максатихе — 11.

Нигде в округе еще не приступили к массовой переработке льна на волокно и к сдаче его государству. Да и готовятся к этому плохо. Многие руководители колхозов еще не занимаются подготовкой мяльно-трепальных пунктов, не комплектуют бригады, звенья трепальщиц и мяльщиц, не приготовили сушилок, мялок и другого необходимого инвентаря для переработки льна.

Сегодняшний слет должен осудить все эти недопустимые, безобразные явления, со всей резкостью осудить и нерадивых руководителей колхозов, которые не готовятся к переработке льна и к сдаче его государству. Слет разработает конкретные меры для того, чтобы изжить все эти ненормальности. Обязательства колхозов закончить обработку и сдачу льна досрочно нужно выполнять с честью, встретив 20-ю годовщину Великой Пролетарской революции новыми победами.

Решения слета колхозных мастеров и мастериц, стахановцев и ударников должны стать программой работы для всех льноводов колхозов округа.

Еще шире развернуть предоктябрьское соревнование колхозов, бригад и колхозников. Создать все условия для нового более мощного подьема стахановского движения среди трепальщиц, машинистов, льнотрепальных машин, сельщиков, сушильщиц льна. В каждом колхозе провести массовую работу по созданию стахановских бригад, являющихся лучшей формой вовлечения широких масс в стахановское движение.

ВНИМАНИЮ ВСЕХ ДЕЛЕГАТОВ ОКРУЖНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ ВЛКСМ

Оргбюро обкома ВЛКСМ по Карельскому национальному округу извещает всех делегатов окружной конференции ВЛКСМ о том, что конференция состоится 9 сентября 1937 года в г. Лихославле в Дворце культуры.

Повестка дня:

1. Организация национального округа и задачи комсомольской организации (докладчик т. ПАХОМОВ).
2. Выборы:
 - а) окружного ВЛКСМ;
 - б) ревкомиссии;
 - в) делегатов на областную конференцию ВЛКСМ.

Регистрация и выдача мандатов производится 8 и 9 сентября с 8 часов утра в помещении Лихославльского РК ВЛКСМ.

Секретарь оргбюро обкома ВЛКСМ

по Карельскому национальному округу ПАХОМОВ.

Могуч и грозен голос советского народа Трудящиеся требуют призвать к порядку озверевших бандитов

ПРЕСЕЧЬ БЕСЧИНСТВА ФАШИСТОВ

3 сентября на Лихославльском льнозаводе состоялась митинг в связи с пиратскими действиями фашистов, потопивших советский теплоход „Тимирязев“. Рабочие льнозавода возмущены новой провокацией псов, старающихся вынудить нас на войну, нарушить наш мирный труд. Токляр механического цеха т. Владимир в своем выступлении сказал:

—Бесчинству фашистов нет конца. Потопление теплохода „Тимирязев“—уже второй случай бандитского налета на наш торговый

флот. Я присоединяюсь к голосу всех трудящихся нашей страны и прошу правительство принять решительные меры к обнаглевшим пиратам.

Рабочие механического цеха заявили в своей резолюции: „В ответ на новую фашистскую провокацию мы еще больше повысим производительность труда, увеличим число стахановцев. Вместо потопленного теплохода „Тимирязев“ просим правительство построить новый такой же теплоход“.

Захаров.

Воспитаем ненависть к врагу

Потопление фашистскими бандитами советского теплохода „Тимирязев“, вызвало глубокое возмущение у всего коллектива учащихся и преподавателей лихославльской железнодорожной средней школы №7.

Вчера на митинге, на котором присутствовало 725 человек учителей и учащихся, после сообщения директора школы тов. Бобовского о гибели теплохода, отличник 9 класса Коля Сидоров внес предложение, принятое единогласно:

„В ответ на неслыханную наглость озверевших бандитов, коллектив учащихся и преподавателей повысит свою революционную бдительность, будет воспитывать в себе ненависть к врагам народа и бороться за отличную успеваемость в новом учебном году.“

Еще теснее сплотимся вокруг великой партии Ленина—Сталина, ее вождя товарища Сталина и неустанно будем крепить мощь нашей страны“.

Гнев и ненависть

МАКСАТИХА, 3 сентября (по телефону от наш. кор.). Гневом и ненавистью к фашистским бандитам полны выступления и резолюции трудящихся района на митингах, проведенных в связи с потоплением фашистами советского теплохода.

Колхозники сельхозартели „6-ой Съезд Советов“, Костренского сельсовета, собрались для обсуждения известия о фашистском зверстве прямо на току, в перерыве между работой. Колхозник Иван Ратников заявил:

—Бандитские действия фашистов не останавливают победоносного шествия великого народа страны социализма. Под руководством коммунистической партии и родного Сталина советский народ придет к коммунизму.

С гневными заявлениями выступили колхозники Н. Бурчин, Ф. Савельев и др. В резолюции собрались на митинг записали:

„Бандитский налет вызывает в нас беспредельную ненависть к

фашистским пиратам. В ответ на провокацию мы еще лучше будем работать, еще крепче сплотим ряды вокруг партии Ленина—Сталина. Просим советское правительство принять к морским разбойникам самые решительные меры.“

Всюду колхозники, выступая на митингах, призвали к бдительности, брали на себя обязательства по-стахановски завершить сельскохозяйственный год. Колхоз „Красный май“, обязался выполнить план льнозаготовок к 1 ноября (и сдать льноволокно высокого качества).

Многолюдным и бурным был митинг на ривидном заводе. Рабочие, инженерно-технические работники и служащие заявили в своей резолюции:

„Советский народ не простит фашистам“.

Собравшиеся обязались выполнить годовой производственный план к 20-й годовщине Октября.

Н. Гусев.

Телеграмма капитана теплохода „Тимирязев“

ОДЕССА, 2 СЕНТЯБРЯ (ТАСС). Управление Черноморского пароходства получило от капитана теплохода „Тимирязев“ (затопленного фашистскими пиратами в Средиземном море) товарища Рындюка телеграмму, в которой он сообщает, что благодаря дисциплинирован-

ности, мужеству и героизму команды теплохода в тяжелых условиях покинула судно без жертв.

31 августа экипаж высадился в порту Делис. 1 сентября прибыли в Алжир, где получили распоряжение выехать в Париж.

Громов, Юмашев и Данилин товарищу Сталину Дорогой Иосиф Виссарионович!

Постановление правительства о награждении нас вызывает такое чувство преданности, любви и радости, которое невозможно передать никакими словами.

Мы хотим только одного, чтобы вы знали: всю нашу

жизнь и силы мы положим на осуществление того будущего, к которому Вы нас ведете, дорогой, горячо любимым друг и учитель.

Громов,
Юмашев,
Данилин.

Сообщение Народного Комиссариата Финансов Союза ССР

2 сентября 1937 года

Выпущенный в июле текущего года постановлением ЦИК и СНК СССР заем Укрепления Оборонного Союза ССР на сумму 4 миллиарда рублей размещен на 31 августа текущего года на сумму 4 миллиарда 915 миллионов 807 тысяч рублей, то есть с превышением на

915 миллионов 807 тысяч рублей. Ввиду большого превышения фактической подписки на заем против установленной цифры, правительство решило прекратить дальнейшую подписку на заем, о чем дано распоряжение органам Наркомфина СССР.

(ТАСС).

Гнусное злодеяние итальянских пиратов, потопивших советский теплоход „Тимирязев“, вызвало взрыв негодования всего Советского Союза.

РАБОЧИЕ, КОЛХОЗНИКИ, ТРУДОВАЯ ИНТЕЛЛИГЕНЦИЯ ТРЕБУЮТ СУРОВОГО ОТПОРА ЗАРВАВШИМСЯ ПОДЖИГАТЕЛЯМ ВОЙНЫ.

НИКОМУ НЕ ОСЛАБИТЬ МОЩИ НАШЕЙ РОДИНЫ

Со всех концов Советского Союза поступают сообщения о многочисленных митингах, состоявшихся на предприятиях, в колхозах и воинских частях, в связи с пиратскими действиями фашистов, потопивших советский теплоход „Тимирязев“.

На цеховых и заводских митингах трудящиеся города Ленина выражают глубочайшее возмущение новой наглой фашистской провокацией и просят советское правительство принять самые решительные меры, чтобы оградить Советский торговый флот от разбойничьих нападений „неизвестных“ подводных лодок с черной свастикой.

Тридцатитысячный коллектив Кировского завода в своей резолюции заявляет:

„Беспредельный акт бандитизма, совершенный фашистами над советским торговым судном, вызывает чувство законного негодования. На провокацию бандитов, мы, Кировцы, ответим дальнейшим укреплением оборонной мощи Страны Советов. Еще теснее сплотим свои ряды вокруг нашей партии и любимого Сталина“.

На митингах, состоявшихся во всех цехах московского завода „Красный богатырь“, выступавшие с гневом и возмущением клеймили позором фашистских пиратов, разбойников с большой дороги.

—Пусть помнят взбесившиеся фашистские псы, что стомиллионный народ нашей могучей родины, сплоченный вокруг своей большевистской партии и любимого вождя трудящихся, отца и учителя—великого Сталина, не позволит безнаказанно бесчинствовать фашистским пиратам,—заявляют тысячи стахановцев фабрик и заводов Ростова на Дону собравшихся на городское совещание.

Железнодорожники депо Красноярск в своей резолюции пишут:

„Мы заверяем наше правительство и родного, любимого вождя народов товарища Сталина в том, что по первому их зову готовы сменить молоток на винтовку и все, как один будем, защищать неприкосновенность границ нашей цветущей родины“.

Сообщение о потоплении советского теплохода „Тимирязев“ вызвало бурю гнева и возмущения среди краснофлотцев и командиров Черноморского флота. В ответ на пиратские действия фашистов многие краснофлотцы остались на сверхсрочную службу.

Рабочие предприятия Хабаровска просят правительство принять самые решительные меры к пресечению фашистских бесчинств и построить новый теплоход „Тимирязев“.

(ТАСС).

Сильнее крепить оборону страны

РАМЕШКИ (по телефону). Потопление фашистскими пиратами советского теплохода „Тимирязев“ вызвало бурное негодование среди трудящихся района. Это негодование выражено в многочисленных резолюциях, принятых на митингах.

„Мы возмущены актом бесприемного бандитизма фашистов,—заявили призывники района,—мы знаем, что эти враги человечества гнусными вылазками повседневно вызывают наш многомиллионный народ на кровавую бойню. Мы войны не хотим, но, становясь в ряды Рабоче-Крестьянской Красной Армии, заявляем: если враг попытается посягнуть на наш свободный труд, мы встанем грудью на защиту нашей родины и будем бить врага на той территории, где начал он свое наступление“.

В резолюции совещания знатных

льноводов, председателей колхозов, руководителей моляковских звеньев говорится: „Это не первая попытка фашистских пиратов вызвать на кровавую бойню Советский Союз, но им не удастся подорвать строительство социализма. В ответ на провокационные вылазки палачей мы обязуемся повседневно повышать свою бдительность и еще сильнее крепить оборону страны. Укрепим трудовую дисциплину, умножим ряды стахановцев. Мы сейчас провожаем в РККА своих сыновей и братьев и мы уверены, что они достойно будут защищать наши границы. А если потребуется, возьмем в руки винтовки, встанем с ними в ряды и уничтожим навеки фашистскую свору. Вот наш ответ на вылазку обнаглевших фашистов“.

Подрогашников.

Крепче сплотимся вокруг партии

Во всех цехах ст. Лихославль вчера прошли митинги. Рабочие вагоно-ремонтных мастерских с гневом в сердцах выслушали сообщение о бандитском налете на советский теплоход „Тимирязев“. Кузнец Гранаткин в своем выступлении сказал:

— Мы не позволим подрывать мощь нашего социалистического государства.

—Фашистским налетчикам не удастся спровоцировать нас на войну,—заявил слесарь Журавлев,—мы еще крепче сплотимся вокруг нашей партии и родного то-

варища Сталина. Еще шире развернем предоктябрьское социалистическое соревнование.

Мастер Груненяшев в своем выступлении просит правительство принять самые строгие меры к морским разбойникам.

—И, если это потребуется,—говорит он,—мы сменим станок на винтовку, разгромим врага.

Участники митинга приняли резолюцию, в которой просят правительство принять самые строгие меры, чтобы оградить наш торговый флот от бандитских налетчиков.

А. Ширшиков.

ЧУДОВИЩНЫЕ ПРЕСТУПЛЕНИЯ ФАШИСТОВ

Мы, группа работников электроцеха и радиоузла Лихославльского райотдела связи с чувством глубокого возмущения и негодования узнали о потоплении врагами человечества советского торгового судна „Тимирязев“. Мы выражаем презрение и негодование к мерзким бандитам—фашистским пиратам кидаящимся на самые зверские, чудовищные преступления против

великой страны социализма. Мы просим советское правительство принять решительные меры к пресечению беспримерных по наглости бесчинств озверевших бандитов.

Васильев М. И., Гулюк, Козлов Н. И., Лупов, Стриков, Кудряшев, Николаев, Гусев, Кондрашев, Васильев и другие.

СЕГОДНЯ ОТКРЫВАЕТСЯ ОКРУЖНОЙ СЛЕТ ПЕРЕДОВИКОВ ЛЬНОВОДСТВА

НАША БОРЬБА ЗА ТОННУ С ГЕКТАРА

Взено, которым я руковожу, в прошлом году дало тонну льноволокна с гектара. Наш опыт говорит: чтобы добиться таких результатов, надо тщательно наблюдать за стлещами, своевременно производить подъем льна, правильно его обрабатывать. Это основные условия.

Расстил льна мое взено закончилось в 3 дня. На второй день после расстила стала ходить на стлещи. В первые дни следила за тем, чтобы лен не путался, поправляла путанные рядки. На седьмой день после расстила взяла первые пытки. Они показывали невыежливость, грубость волокна. Образец, взятый на десятый день, был уже гораздо лучше. Выежка льна подходила к концу.

22 августа мы начали выборочный подъем льна первого расстила. Одновременно я продолжала усиленно наблюдать за вылежкой оставшегося на стлещи льна. Ежедневно хожу по два раза в поле, иногда бываю на стлещи и ночью.

Тщательное наблюдение за ходом вылежки льна позволило нам организовать подъем выборочным путем, не допуская ни малейшей недолежки, и тем более передежки. Сейчас мы уже производим массовый подъем льна, на днях приступаем к переработке и к сдаче волокна государству.

Как возникло моляковское взено

В этом году в артиле „Борец“, Михайло-горского сельсовета, Лихославского района впервые организовалось моляковское взено, руководит которым Павел Кузьмич Кузьмин. Это взено возникло рано в весну, когда только что начинали разговор о подготовке к севу.

Однажды вечером в конторе колхоза возник спор: какие сроки более удобны для сева льна. Одни говорили, что лен надо сеять когда черемуха зацветет, другие приурочивали начало сева к какой-нибудь еще старой примете, а Павел требовал одно: „Сейте как можно раньше весной“. И доказывал это многолетним опытом своей работы.

Но отдельные колхозники возражали его утверждениям, не соглашались с ним. Тогда Павел Кузьмич заявил: „Не верите, докажу на практике. Вот попрошу разрешения у правления, организуя моляковское взено, посею лен, как только растает снег и урожай получу высокий“.

Так и было. Правление артиле поддержало его инициативу. Павел добился своей цели. Взено было создано. Все работы в взене проведены с соблюдением высокой агротехники в ранние сроки. Лен уродился отличный.

Колхозники говорят теперь: „Прав был Павел, ленок-то у него вон какой“.

Совместно с членами взена Быстрым и Михайловым Кузьмин добился небывалого в колхозе урожая. Его взено с площади 1 гектара получило не менее 10 центнеров высококачественного волокна.

Доказано на практике, что ранний сев дает высокий урожай. АЛ. КОМ.

В прошлом году колхозники моего взена были неплохие трепальщики, за нами держался районный рекорд. Я натрепывала в день по 32—33 килограмма. Мария Белякова, соревнуясь со мной, натрепывала в день до 28 килограммов. Другие трепальщики нашего взена также достигли высокой выработки, натрепывая в день по 26 килограммов.

Для повышения производительности труда на трепке очень важное значение имеют предыдущие работы. Теряемость у нас было тройное, производили сортировку во время подъема и расстила, будем сортировать во время мятья и трепки.

Высокая выработка на трепке льна зависит еще и от того, насколько удобнее будет трепало. Нельзя делать трепало острым, так как оно будет обсекать волокно и неплavno ходить по горсти. Слишком тупое трепало также не годится. У меня имеется два трепала. Одно из них тупое—для черновой трепки, второе острое—для белой.

Большие отходы зависят не только от качества трепала, но и от небрежности трепальщика. Прежде чем приступить к работе надо выровнять, горсть. Я никогда не треплю на колени, так как при этом много обсекается волокна, а от этого уменьшается производительность труда. Удара нужно делать с двух сторон сильно, но скользкие.

Мы поставили перед собой задачу: дать 25 процентов выхода волокна. Выполнить взятые обязательства, сдать государству 10 центнеров высококачественного длинного волокна. Это будет нашим подарком к 20 годовщине Великой Пролетарской революции.

Звеньевая Фекла Гордеевна Губанова.

СТАРЕЙШИЙ КОЛХОЗНИК

Петру Прокофьевичу 65 лет. Несмотря на преклонный возраст, он в артиле „Красный муравейник“ считается лучшим колхозником. Он заслуженно носит славу в Рамешковском районе, как мастер-стахановец по сушке льна. В своем колхозе Петр Прокофьевич Петров на сушке льна работает уже несколько лет. Имеет большой опыт, поэтому моляковцы только ему доверяют сушку своего льна для мятья. Умелая сушка имеет огромное значение в улучшении высокого качества волокна.

Петр Прокофьевич не только хороший мастер по сушке, у него спорится работа и по терблению, сеvu. В колхозе он пользуется авторитетом, общим уважением и является первым советником бригадиров, звеньеводов, колхозников, служит хорошим примером для всех. На какой бы работе он ни работал, везде дает стахановскую выработку, выполняя норму на 200 и более процентов.

Старейший колхозник, всеми уважаемый Прокофьич, хороший общественник. Он читает газеты, литературу. Когда в колхозе организовали соревнование он первым включился и вызвал последовать его примеру соседей и товарищей. Теперь в ходе работы Прокофьич показывает хорошие образцы. Сам работает по-стахановски, давая высокое качество, контролирует и других, следит, чтобы не допускал брака при подъеме льна, сортировке и уборке яровых. Кроме того он много помогает бригадирам.

Замечательный старик Павел Прокофьич, говорят о нем колхозники. Они правы. Он действительно замечательный, преданный колхозу и советской власти человек, честный активный труженник.

А. Александров, Губанов.

Как я буду сушить лен

РАССКАЗ СУШИЛЬЩИКА—МОЛЯКОВЦА
ВАСИЛИЯ ПРОКОФЬЕВИЧА БЕЛЯКОВА

Рамешки, 3 сентября. (По телефону). Сушка—дело сложное. В нашем моляковском взене колхоза „Красный Октябрь“, Октябрьского сельсовета сушильщиком выделен я. При хорошей погоде мы будем обрабатывать лен после солнечной сушки, но придется, конечно, сушить и в ригах.

Перед посадкой тресты на колосники я буду проверять правильно ли отсортированы снопы по длине, а также буду следить за тем, чтобы не попала на колосники влага. Наиболее влажные снопы буду ставить ближе к печке.

Печку в риге я думаю топить льняным березовыми дровами, они быстрее высушивают и дают меньше копоти. Температуру при сушке буду поднимать постепенно, а сушить—при температуре 45—50 градусов.

Степень нормальной сушки я узнаю так: беру из разных мест по небольшому пучку стеблей и пробую ломать. Если с комелка от середины древесина стебля льна ломается, то прекращаю топку. Снимать тресту с риги начинаю у двери, так как в этом месте треста высыхает быстрее.

Слет передовиков льноводства Лихославльского района

Вчера в городе Лихославле закончил свою работу слет передовиков льноводства.

С докладом о развертывании предоктябрьского социалистического соревнования в колхозах, бригадах и звеньях выступил председатель райисполкома т. Виногоградов.

Выступившие в прениях поделились опытом своей работы

Председатель колхоза „Красная речка“, Горшковского сельсовета Беляков рассказал собравшимся, как при правильной организации труда, развертывания соцсоревнования, колхоз успешно закончил жнитво, обмолот и сдачу государству озимых и яровых зерновых культур. Колхозники этой артиле приступают к массовому подъему льна.

Партийная жизнь

РЕШЕНИЕ ОТЧЕТНО-ВЫБОРНОГО СОБРАНИЯ ВЫПОЛНЯЕТСЯ

Партийная организация железнодорожного транспорта станции Максатиха до отчетно-выборного собрания работала плохо. Решения партийных собраний не выполнялись, партучеба проходила не регулярно, ряд товарищей школу не посещали, партком был оторван от беспартийных масс.

На отчетно-выборном собрании коммунисты резко критиковали партком за такие методы руководства. Надо сказать, что секретарь парткома тов. Спиранский критику воспринял. Вновь избранный партийный комитет учел все вскрытые недостатки и предложения коммунистов.

С первых же дней в этой организации в основу всей работы положены решения февральско-мартовского Пленума ЦК ВКП(б) и указания товарища Сталина. После выборов работа значительно улучшилась, политический уровень коммунистов на много повысился. Парткомитет пересмотрел все нагрузки, распределил их в соответствии с организационными способностями и политическим уровнем каждого коммуниста. Этим они достигли того, что каждый

коммунист несет партийное поручение, участвует в партийной работе и идейно растет. Члены ВКП(б) Сутецкий и Березин, которые раньше к работе относились пассивно, теперь поручения выполняют добросовестно и аккуратно. Сутецкий регулярно выпускает стенную газету, Березин работает пропагандистом на станции Шишково, он стал лучше готовиться к занятиям, у слушателей поднялась активность, улучшилось усвоение. Коммунисты Новожилов, Прокофьев, Петров, Ербашев, Иванов регулярно проводят чистку газет по цехам, партком с ними проводит семинары, дает указания. Большая работа проводится с женщинами домохозяйками. В кружке текущей политики с ними проводятся занятия сам секретарь тов. Спиранский. За период после отчетно-выборного собрания проведено 10 занятий по изучению Сталинской Конституции и нового избирательного закона.

Учебной охвачены все члены партии и кандидаты. Секретарь парткома Спиранский руководит школой повышенного типа по изучению истории ВКП(б). Если раньше по-

сещаемость на этих занятиях была плохая, часто срывались, то теперь они проходят регулярно. Материалы слушатели прорабатывают лучше, конспектируют, подымают активность и успеваемость. Коммунисты Петров и Михайлов раньше без причин пропускали по несколько занятий, а теперь посещают их регулярно. Школа заканчивает программу по истории ВКП(б) и переходит к изучению Ленинизма.

В кружке по изучению политграмм, в котором занимаются кандидаты и сочувствующие работа значительно улучшилась. Сочувствующие Данилов и Дианов за этот период получили хорошую политическую подготовку, подали заявления о приеме в кандидаты ВКП(б).

Наладив внутрипартийную работу, партком в центре внимания ставит в отдельности каждого коммуниста, от этого повысилась их политическая бдительность. Когда пропагандист политдела Воробьев пытался протаскивать в школе вредные антипартийные установки коммунисты к этому подошли критически, сообщили в политотдел. Факты все подтвердились, Воробьев с работы сняли.

Расставив правильно коммунистов партком стал иметь тесную связь с массами, организовал среди рабочих массово-политическую рабо-

ОБСУЖДЕНИЕ ПРОЕКТА

„ПОЛОЖЕНИЯ О ВВЕДЕНИИ ПРАВИЛЬНЫХ СЕВОБОРОТОВ“

Севообороты и землеустройство

Без правильного севооборота немисливо получить высокие и устойчивые урожаи. Все колхозы Козловского района, одобряя проект комиссии Наркомзема СССР о введении правильных севооборотов, принимают активное участие в его обсуждении.

В колхозах Козловского района до настоящего времени практиковалось введение 9-ти—8-ми польных севооборотов. При введении таких севооборотов мы сталкиваемся с колхозами, имеющими песчаные почвы незначительную пахотную площадь, где применение их было неважное. Таким образом необходимо вводить севообороты исходя из климатических и экономических условий каждого района, а внутри района—каждого колхоза. Подходить к определению необходимых севооборотов колхозам района рекомендуется дифференцированно и считать недостаточными „поэтому для всего района введение только 1—2-х севооборотов.“

Существующие до сих пор 8-ми

польные севообороты имеют недостаточное количество (два полу-поля) посевов клевера (вот почему колхозы, которые вводили такой севооборот, недостаточно были обеспечены кормами. Дробный посев отдельных культур в севообороте вносил в колхозах большое неудобство, путаницу, тем более в крупных колхозах, где много полеводческих бригад.

Для колхозов Козловского района, как имеющих льно-животноводческое направление необходимо разработать такие севообороты, которые обеспечили бы развитие льноводства и животноводства.

Введение правильных севооборотов тесно связано с проведением землеустроительных работ. Козловский район нуждается в проведении хозяйственного устройства, так как из 75 в 59 колхозах еще не проведены землеустроительные работы. Качество землеустроительных работ проведенных по 16 колхозам еще не стоит на должной высоте. В колхозе „Перелом“, Захаровского сельсовета в 1934

году проходило хоустройство и в результате допущено большое дробление земельных участков. Поля установили с короткими загонами (200—300 метров), что создавало большое неудобство для машинной обработки. В колхозе „Шивилево“, Рамешковского сельсовета при землеустройстве под распахку целины включили площадь, на которой растет 25—30 летний еловый строевой лес. Прошло 3 года, а лесные организации не произвели снятия леса и поэтому колхоз не может освоить эту целину.

Все эти факты говорят о том, что нет тесной связи землеустроительного аппарата с агрономическим персоналом. В настоящий период как агрономам, так и землеустроителям необходимо совместно широко развернуть в колхозах подготовку к введению правильных севооборотов.

И. Н. Сорокин.
Старший агроном Козловской МТС.

Предоктябрьское соревнование колхозов, бригад, МТС

Усилить темпы на уборочных и заготовительных работах

СВОДКА ОКРЗУ

о ходе уборочных работ по районам Карельского округа на 1 сентября 1937 года в процентах к плану

Наименование районов	Поднято льна	Заскорожено и убрано колосовых с поля	Уборка семенов многолетних трав		Подъем ячби
			Сжато	Убрано	
Рамешковский . . .	14,3	64,3	99,5	98,6	0,7
Козловский	2,9	67,3	94,5	81,4	3,1
Лихославльский . .	0,3	72,1	76,1	50,0	2,8
Максатихинский . .	0,2	75,0	100,0	58,0	2,8
Новокарельский . .	—	79,9	93,0	47,0	—
ВСЕГО по округу . .	4,4	71,5	91,5	62,6	2,1

Сводка на 1 сентября говорит о неудовлетворительных результатах. Подъем льна, уборка колосовых, семенов многолетних трав попрежнему идет медленно. Продолжает отставать в уборке колосовых Козловский и Новокарельский районы. Да и в других районах косовица зерновых еще не закончена. На полях в округе около 7000 гектаров зерновых стоит в поле на корню и больше 2000 в баках.

В округе давно уже выполнен план тербения. Однако сигналы, поступающие с мест, говорят о том, что много льна в колхозах района не убрано с поля. Есть даже колхозы, где лен стоит на корню. Например, в колхозе им. Ворошилова, Основниковского сельсовета. Около двух гектаров льна не убрано и в затудкинском колхозе.

Эти серьезные факты говорят о беспечном отношении руководителей колхозов к уборке льна.

Плохо развернута и уборка клеверных семенов. 1900 гектаров на сегодня стоит еще в поле, из них 418 гектаров не сжато.

Обработка льна и сдача его государству, как показывает сводка, в округе упущены из виду. Этой работой не руководят.

Бесплотно, бессистемно производится зяблевая вспашка. На 1 сентября вспахано всего лишь 1608 гектаров, план выполнен на 2,1 процента. Тракторный парк МТС округа не мобилизован на это дело. Большинство тракторов работой не загружены. Только некоторые колхозы перекладывали свободную тяговую и рабочую силу на вспашку ячби. Между тем вспашкой ячби сейчас должны заняться серьезно все колхозы.

Колхозы сдают картофель

Хорошо организована сдача картофеля государству в колхозах Максатихинского, Гришковского, Хомутихинского и Красногорского сельсоветов. Колхоз „Свет“, „Ольховка“, „Объединение“ сдали государству по 10—15 центнеров. Колхозы Гришковского сельсовета

сдано государству 246,5 центнера. Первыми идут колхоз „Красный ударник“, сдавший 119,4 центнера, „Кочки“—85,6 центнера. Неплохо организована сдача картофеля и в ряде других сельсоветов района. Всего по району сдано картофеля государству 1000 тонн.

ПОЖАРКОВ.

Крайнев.

Поучительный пример

Поля колхозов „Красный Октябрь“ Октябрьского сельсовета и „Рассвет“ Черногрязевского сельсовета, Рамешковского района совершенно одинаковы по составу почвы, а урожай на них разный. В колхозе „Красный Октябрь“ он на 36—40 процентов выше, чем в колхозе „Рассвет“. В чем же дело? Дело в зяблевой пахоте. Колхоз „Красный Октябрь“ сев яровых провел в этом году на

85 процентов по зяблевой вспашке, а лен полностью посеял по зяби. Колхоз же „Рассвет“ почти все яровые, кроме картофеля, посеял по весновспашке.

Этот поучительный пример (каждому колхозу следует учесть, выполнить план подъема ячби и в будущем году весь яровой сев произвести по зяблевой вспашке).

ГУБАНОВ.

ЗАКОНЧИЛИ ЗЕРНОПОСТАВКИ

Колхозы Прудовского сельсовета выполнили взятые на себя обязательства закончить зернопоставки к 1 октября. Они сдали 100 центнеров в счет обязательных поставок, натурплаты МТС, возврата ссемсуды. Колхозы „Красные Мяленки“ и „Красная Дубровка“ приступили к сдаче картофеля. Сдано государству по 24—30 центнеров.

Толмачи

В. Соснов.

СВОДКА

о ходе тракторных работ по МТС Карельского округа на 3-е сентября 1937 года.

Занимаемое место	НАИМЕНОВАНИЕ МТС	Сделано всего, в переводе на маг. пахоту в % к год. плану	
		в % к год. плану	в % к год. плану
1	Буденовская	79,3	
2	Алешинская	70,8	
3	Калашниковская	65,1	
4	Максатихинская	64,2	
5	Толмачевская	62,4	
6	Рамешковская	52,0	
7	Лихославльская	52,6	
8	Козловская	51,0	
Всего по округу		61	

ПРИМЕЧАНИЕ: Из Лихославльской, Козловской и Алешинской МТС сведений за 3 сентября не поступило.

А. Шириков.

В. Соснов.

A. P. Cehov

BRIHAZET

Novzov sorevnuiccecenda

—Volodja tuli!—ravaht ken-ollov pihalla.

—Volodjane tulijal—vingu Natallja, hypähtiiän stolovoih.—Ah, boze moi! Kaikki Korolevin pereh, cuasu cuasulda vuottuan omua Volodjua, huiskaht ikkunoih. Ovioloilla iessä seizo levie regi, i sitviloista troikah valjassetuloista hebozista läksi sagie hövry. Regi jo oli tyhjä, zentän, što Volodja jo seizo sincossa i ruskeilla kylmänyzilä šormiloilla kersti başlykkie. Hänen gimnazistoin paljo, kartussi, kolosät i korvin luoda oldh kaattu uzvalla, i kaikki hän, piästä i jalgoih šuat, tuli zenmuzella hyvällä kukkazin duvhulla, što, kacuoan häneh, hmoott kylmiä i šano: „brri! Muamo i tjoa luottuacettih händä kabuoljomah i šuvdā andamah, Natallja ryöžähti hänen jalgoih i napri heittämäh händä tjoilupuhoida, cikot nošettih vingehen, ovet krükcuttuh, hloimettih, a Volodjan tuatto yksissä ziletkoissa i noznicoinke käzissä hypähti perednojih i pöllästyön ravaht: —A myö šilma vielä eglein vuotyma? Hyvin dojitt? Kaikki go hyvil-leh? Hospodi boze moi, da andakua hotj hänellä tuatonke tervehyöt pidil Midä mie en tuatto, mingo? —Gav! gav!—ulvo basalla Milorda, šuvri mušta koira, pērgi hännällä šenie i miebelie vaš.

Kaikki šeguoci yhteläzeh, ruadostin kajuondah, kumbane mäni kahen minuvtan aijan. Konza enzimate ruadostin aiga proidi, Korolevat kekšittih, što krome Volodjua perednojissa oli vielä yksi pikkarene mies, kiärity šuvreh paikka, i başlykkah i kattuacon uzvalja; hän lekahtamatta seizo uglašä, pimeiköššä, viššatuonke, lisei mehanke turkinke. —Volodicka, a tämä kenbiä on?—cuhuzella kyzäldi muamo. —Ah!—fattieci Volodja. —Tämäsä imecen andua cišin, mivh tovarissa Cecevičin, toizen klassan ucenikka... Mie hänen iccienke toin meilä gostil-damah.

Vlen mieleh, milostt prosim!—ruadostinke šano tuattoh.—Elgiä osudikua, mie olen kodilazellah, sertukoitta... tulgual Natallja, avtalla gos-podinalla Cecevičnalla rjiccielleci Hospodi boze moi, da ajakkua työ tämä koira! Ka on nakazanjal Kodvin jälgeh, Volodja i hänen ristivelli Cecevičin, ihaštunnuot šum-noilla vaštuannalla i nagole vielä rušk iet vilušta, issuttih stolän tagana i juo dš cuaju. Talvelline päiväne, tungieciä läbi lumesä i ikkunoin uzoista, šärizi samavuuralla i kupaic-i omie šelgeidä lucie caškoin pezen-dä aštēssa. Komnatašä oli lämmin, i bršhazet custuidih, kuin hän kylmännyzissä tieilloissa ei tahota ustup-pie toine toizella, kucuttuacettih lämmin i vilu.

—Nu ka, väliän i roštu!—lavlivan šano, kiärässä temnorjoista tabakašä cigarkua.—Ammuin-go oli kežä, i muamoš itki, šilma šuattuassja? An šie i tulit... Aiga, velli, mänev kiireh-heid! Ahnie et kergie, kun vanhuš tulov. Gospodin Cibavov, syögiä, prosin teidäš, elgiä varakkua! Meilä on prosto. Volodjan kolme cikkuo Katja, So-nya i Maša—kaikkie vanhemmalla heistā oli yksitoista vuotta,—issuttih stolän tagana i ei erotettu šilmie uvvešta znakovmoista. Cecevičin oli niššä ze jissä i kazuvon, kuin Volodja, noi ei zenuone puhvloi i valgie, a laihahe, smugloi, nävöt kurvicoin. Tukat hänellä oldh šughalleh, šil-

mät kaidazet, huvlet loziet, voobsee oli hän ei ylen šomie, i jeslibš hänellä piällä ei ois ollun gimnazistoin pinzakkuo, to piällici hänen kaconda myöty ois voinun tunnustua kuharnikan poijan neicci. Hiän kai-ken aijan mih-ollov näh dävmaicci i niin oli zaimiecen ominke mielilöinke, što konza händä kuzeldih mih-nibutj näh, to hiän kipsahteli, nošteli piällä i käski toizicci šano kyzymiz-en.

Tyttötet kekšittih, što i Volodja, nagole oli vesellä i pagizija, täh kerdah pagizi vähän, ynnäh ei mu-hissun i daze buitto kun evlun ruadi šillā, što tuli kodih. Kuni issuttih cuajun tagana, hiän obrattieci cik-koloih vain yhen kerran, da i ze vain mytzyinke ollov strannoiloinke šanoinke: Hiän nevgo šormella samavuarah i šano: —A Kalifornissa cuajun nelcci juvval dzinua.

Hiän niinze oli zaimiecen mytzy-inke ollov mielilöinke, i, šuvdie ni-dä mielilöidä myötj, kumbazilla hiän muvttelieci omanke ristivellenke Cecevičananke, mielet brihazilla oi-dh yhtehzet. Cuajun juoduoh kaikkiin lähteih lap-siin konnattah. Tuattoh i tyttötet ištuocttuh stolän tagah i tartuttih ruadoh, kumbane häkyttiäci brihazin tulennalla. Hyö luajittih kaiken nägözeštä šomašta bumaagašä kuk-kie i šomennusta jolkah varoin. Täm-ä oli muanittaja i mielehine lapsin ruado. Jogo uvven luajitjuon kuk-kazen tyttözet vaštahš ihäštunnu-zinke ravizenda nagroloinke, daze-uzahnicennuzinke ravuloinke, buitto tämä kukkane langei taivahäšt; tuattoh toze ihäštelleci i harvazeh luokši noznicoinda latšella, šiändy hein piällä zentän, što hyö oldh cylecet. Muamoh hypähteli lapsin konnattah ylen huoluttuacennuonke ihonke i kyzeli:

—Ken otš mivn noznicat? Tuas šie, Ivan Nikolajevic, otšit mivn noznicat? Hospodi boze moi, daze noznicoi-da ei anneta!—vaštai itkiällä iänellä Ivan Nikolajevic i, bökistyšnyn stuv-lan peräzeh, ozuttš icciedä kun hav-kuttuo, gorevdunnutta mieštā, no minuvtan jälgeh tuas ihäštelleci i muhizi.

I ennen tādä tulendoida Volodja toze tartelieci varuššandoih jolkah varoin ili huppeli tanhuolla kakah-tamah, kuin kuvceri i paimen luajit-tyh lumihistä gorua, no nyt hiän i Cecevičina ei annettu ni mytytä mieldä kaiken nägözeh šomah bu-muagah i ni kerdua daze ei oldu heboziin tanhuoša, a ištuocttuh ikkunan luoh i ruvetth mih-ollov näh cuhattamah; šiädä hyö molen kerdah avattih geograficeskoin at-lassun i ruvetthš ljuubimäh mytüt-ä-ollov kartua.

—Enzistä Perjmi...—hilljakazin šano Cecevičina...—šiädä Tymeni... šiädä Tomkah... šiädä... šiädä... Kam-cakah... Tiäldä šamojedat pervozitah venehillä Beringovan prolivašta poik-ki... Ka šiavas i Amerikka... Täššä on äijä meha zvierie. —A Kalifornii?—kzäldi Volodja. —Kalifornii alembuana... Hotj vain Amerikkah puvttuo, a Kalifornii vain dubinazella viššata. A šuahä icciellä šyömistä ohoituolla i gruabinnalla. Cecevičina kaiken päivän kävel-len šiiricci tyttözistä kacco heih kulmitsta alacci. Ilda cuajun juoduoh sluccieci, što hänen minuvtakši viijek-

Näin, sovetskoida vallicenda zaka-no muöty obespecivaicceov ynnä-läne gološuinan taina i podlinoi rahvahan kontrolü vallicennoin mä-nendä myötj. Tainoi gološuinā i posledovatelnoj vallicennoin demok-ratizma meilä obespecivaicceov vallicenda komisjan sostuavalla, kum-bazet obrazuiccecetah obšcestven-noiloista organizacijoišta i trudja-šoiloin obšcestvoista.

Ei ze ole kapitalisticeskoišoina muakunnoissa. Niin nimitetty tainoi gološuinā kapitalisticeskoišoina muakunnoissa —ev ni muv, kun huigietta trudjašoiloin muanitanda. Burzuaznoiloissa muakunnoissa levie-l di praktikuiicceov trudjašoiloin — vallicijoin oššanda, vzjatkat, muanit-telenda, vallicijoin licuanda ugro-zoin i toivotannoinvuoh i n. i. Tiet-väväne on äijä slucaida kohallistja terrorua, primierakši reakcionnoilois-sa Amerikan šatoissa, missä ruadajie, kumbazie podozrevajjah kommuniz-man šimpatijah, niidä perretäh, kis-sotah vallicenda — bjulletenit i re- vitelläh. Kaiken muozet zulnicainnat vallicenda bjulleteniloinke (vaihändä podlinoiloida bjulliteniloda podlo-znoiloiha, hävitändä tozinazie ruada-jiin kandidatoin nimilöinke bjulle-tiloida i n. i.) ploš da rjadom na-

pidgv proidie jalgaziin äijä tuhanzie virštoida, a dorogalla torata tigroinke i dikariloinke, šiädä šuahä kuldua i slonan luvda; tappa vragoida, luadi-cieci meren rozboinikoiksi, juomah dzinua i jälliceki naija, ottua šomin tyttölöin i ruadua cuaju, risu i toizei plantačijoida. Volodja i Cecevičina paistih i, lijahkoh šuvrinke mielilöinke, sevo-tettih toine toista. Täššä paginaššä icciedä Cecevičin nimitti: „Montigo-mo Havkan Kynzi“, a Volodjua — „keldanägöne mivn velli“.

—Šie kaco, elä šano mammalla,—šano Katja Sonjalla, yletessä hänen-ke muata—Volodja tuov meilä A-merikašta kuldua i slonan luvda, a jesli šie šanoit, nin šiilloin händä ei laškietä. —Hospodi, prosti milma, ršähkähištäl Hospodi, vardeice mivn ravkkua, nescasnoida mammua!

Ilda puoleh hiän rubei itkemäh. Muata lähtieššä, hiän viikon kabuoli tuattu, muamuo i cikkozie. Katja i Sonja mallettuh kuin täššä on azie, a nuorembi, Maša, ni midä ei mal-tan, ni minon-minoštja, i vain Cece-vicinah kacuoššja loi mielen i hen-gähtian šano: —Konza liev pyhä, nänä šanov, pidäv syvvä hernehti i cecevičina. Aivoin huomnekkella soceljnikkana (roštuoda vaš) Katja i Sonja novštih postelilda i lähteih kakahamah, kuin brihazet ruvetah udimah Amerikkah. Viirittih oven luoh.

—Nin šie et lähe? — šiändyn kyz-zy Cecevičina, — šano: et lähe? —Hospodi! — hilljakzahet itki Vol-dojä. —Kuinvua mie lähen? Mivlä mam-mua on zualii. —Keldanenägo mivn velli, mie prossin šilma, asu lähemmäl! Šie vet lujah šanoit, što lähet, iceš mivn muanitšit, a kuin ajuo, nin ka i šärevyit.

—Mie... mie en šärevdyn, a mivlä... mivlä mammua on zualii. —Šie šano: lähet ili et? —Mie lähen, vain... vain vuota. Mivlä himottais koissa eläldiä. (Loppu liev toizeššä gazietäššä).



SNIMKALLA: Lihoslavljan arteli „Dvigatelj“. Šliesari-stahonovča tov. Morozov ruavolla, hiän vřpolnjaiccov proizvodstvennoida zadanja 180 proč. Pešehonovan foto.

MAKSUATIHA. Jogo päiviä kolho-zat levennettih predoktjabrskoida so-revnovanjua, štošb urhakaldš loppie selkšochožajstvennoi vuozii kahteh-kymmenendeh Oktjabrskoin Social-isticeskoin revoljučin godovščinah šuat. Kolhoznikat otetah icciellä bojevoiloida objazateljstvoida i ei vain šanoilla, a luajitah heidä aziella.

Kolhozat Maksuatihan kyläsoviet-tua enzimate raionaššä loppeih šyvyš kyivön ploščadilla 30 ga. Vehnä on kylvetty rjadovoloilla sejal-koilla. Kolhoznikat annettih objaza-telejstvn vřpolnie gosudarstvalla zernopostavkat i loppie racosat MTS ruavosta enzimatekši sentjabrjua. Nämä objazateljstvat tuas lujenduacetah aziella.

Leviöldi razvernittu socialisticeskoi sorevnovanjua avttav kolhoznikoilla stahanovčoin rukah väliämme lop-pie peldo-kerävö ruavot. Primierak-ši otamma kolhozat „Proletarii“ i „Krasni majak“ Gorjacevskoida kyläsovietua, missä sorevnuic-cietetah kaikki kolhoznikat. Kolhozoin predseduateljat jogo päiviä proveraštah otettuloin objazateljst-vojn vřpolnenua. I tämän vuoh kolho-znikat borciujah kavonnoitta uro-zaih kerävöštä.

Nämä kolhozat jo ynnäh loppeih peldo-kerävön. „Krasni majak“ ynnäläzeldi maksuaci gosudarstvanke zernopostavkoida myötj.

Kakši kolhozua ruatah omah rukah

Maksuatiha. Kakši kolhozua „Kom-munar“ i „Krasni karel“ Vasjutin-skoida kyläsovietua, Maksuatihan raionaššä, ruatah molen omah rukah.

Kolhoza „Kommunar“ 27 avgustal-la loppi tovgvo-leivvin kerävön i puin-nan. Tämä kolhoza niinze aijalleh spruavieci rugehen kyivönke. Nämä kaikki ruavot kebieldi andua-cettih oigien ruavon organizuin-nan i lujan disciplinan vuoh kolho-znikoilha keššessä. Brigadirat joga päiviä illalla annettih kolhoznikoilla naruquoida novzovah päivällizeh ruadoh. Zentän jogo kolho-znikoh tiezi kunne männä i mytyö-lä ruavolla.

Krome tādä, brigadirat aijalleh

Kolhoznikat ylen äijäldi vardeljah pelvähie levitykšellä. Hyö kolme kerdua päiväššä otetah kuotellukšie, štošb ei andua männä hänellä liijak-ši. Nämä kakši kolhozua annettih šanan työt ruadua niin, štošb sädjā händä gosudarstvalla 20-ksi oktjab-rjakši.

No raionaššä on i zen muozie kolhozoida kumbazet ršbissäh jallella. Ruckovskoissa kyläsovietäššä zernopostavkat ollah vřpolnittu vain 16,1 prosentalla. Kolhozaššä „8 marta“ kagrät ollah uberitu 45 proč., ei paissen ruis leibäh näh, pluanašta 160 centn. šaidu gosudarstvalla on vain 23 centn. Kolhozoin predse-duateljat Baranov i Voroncov omua prestupnoida otosenjua zernopostav-kah i toizih gosudarstvennoiloh me-ropriatjoih näh staraajah kattua šiilā što, deskatj, väricie ei ole. No ev täššä azie. Heilä ei tahota erota ršbizzennäštä. „Mol kergiemmä, ma-kušacemma, gosudarstva ni kunne ei uiji, šiilä ze šiija liev“.

Seljsovietan predseduatelja Beljan-čev vielä ei kaikkie ottan partiin CK komitetan ukožajoista i pahoin ru-kovodiv kolhozoih.

Pidäis nevaldua Beljančevalla, što nämä aziet hänen rukovodistvaššä vojlah tuuva ei hyväh loppuh.

N. Gusev.

ЧТО ПОКАЗАЛИ ВСТУПИТЕЛЬНЫЕ ИСПЫТАНИЯ

Приемные испытания по матема-тике в карельском педучилище продолжались с 22 по 27 августа. В эти пять дней по математике тща-тельно проверяли знания, умение и навыки поступающих, по арифме-тике, алгебре и геометрии.

В числе поступающих были та-кие, которые не владеют самыми элементарными понятиями и пра-вилами из арифметики, алгебры и геометрии. Например, из 24 уча-щихся затульинской школы, же-лающих поступить в педучилище, принято только 10 и то некоторые из них с плохими оценками по математике. Ученики этой школы не могли разделить 12 на три четвер-ти, хотя имеют в аттестатах отлич-ные и хорошие оценки.

Из 27 учащихся лихославльской неполной средней школы, подав-ших заявления в педучилище, по-ступили только 13, а остальные не выдержали испытания по матема-тике. Из 17 учащихся кузовинской школы, желающих поступить в педучилище, поступили 11, и то часть из них с плохими оценками. Ученики кузовинской школы по арифметике оказались слабее всех поступающих. Один из них не мог умножить 75 на 5. Двое из уча-щихся школы не могли сложить простейшие дроби. На вопрос учи-

теля „какие вы знаете признаки делимости чисел на 3?“. Ученики отвечают: „Всякое число, оканчи-вающееся двумя нулями делится на 3“.

Из 13 человек гнездовской шко-лы (Новокарельский район) посту-пили только 3 человека. Из селек-кой школы (Максатихинский район) из 7 поступило только двое, из 18 окончивших волховскую школу, (Спировского района) поступило только 10 человек.

Вывод один: часть учеников, оканчивающих НСШ, недостаточно владеет знаниями по математике и в особенности по арифметике. Математикам школ необходимо обратить серьезное внимание на следующие разделы арифметики: деление числа на классы и прави-ло поместного значения цифр; признаки делимости чисел; нор-мальный порядок действий в чис-ловой формуле; действия с обыкновенными и десятичными дробя-ми; проценты; решение текстовых задач.

Преподавание математики в НСШ должно быть поставлено бо-лее серьезно.

П. Егоров.

Преподаватель математики пед-училища.

НЕ ПОДХВАЧЕН ХОРОШИЙ ПОЧИН

Максатихинский поселковый со-вет провел трехдневный семинар про-пагандистов по изучению Консти-туции Советского Союза и нового избирательного закона. Окончив-шие семинар прикреплены к пред-полагаемым избирательным участкам поселка для пропаганды среди избирателей „Положения о выбо-рах в Верховный Совет СССР“. Занятия проводятся по вечерам. Трудящиеся активно обсуждают избирательный закон, задают бес-судкам много вопросов о том, как будут составляться списки избира-телей, как будут голосовать боль-ные, находящиеся в госпиталях или в больницах, могут ли выставлять кандидатов в Верховный Совет кандидаты в Верховный Совет СССР? Вопросы пропагандисты дают со-держательные ответы.

Однако хороший почин поселко-во совета не стал примером для многих сельских советов. Из 25 сельсоветов района избирательный закон проработан только в 14, а в остальных его не обсудили даже на пленумах. В Васюкинском, Горячев-ском, Гришковском, Дубякинском, Засетском и др. сельсоветах По-ложение о выборах не знают сами председатели советов.

В районе всего 232 колхоза, бе-седы об избирательном законе проводились только в 64. Не изу-чают Положение и сотрудники учреждений районного центра. В культпропе райкома партии, видимо, не уяснили какое большое политическое значение имеет избирательный закон, не организова-на пропаганда закона среди тру-дящихся района. А. Пожарков.

С большим интересом

В пожарной команде г. Лихосла-вля проводятся занятия по изуче-нию „Положения о выборах в Ве-рховный Совет СССР“. Бойцы коман-ды внимательно слушали каждую беседу, разбирают отдельные ста-тьи этого исторического документа.

На занятиях возникает много интересных вопросов, на которые тут же даются ответы. Для более глубокого изучения избирательного закона будут устроены лекции и беседы.

С. Кружлов.

Golosuinda porjuadka

Vallicennat SSR Sojuzan Verhov-noih Soviettah luadiecetah yheššä päiväššä kaikkie Sojuzua myötj. Vallicennat ruvetah nänömäh yht-e-nä eiruado päivänä kuvvešta cuasuo huomnešta kahtehtoista cuasuh šuat yödä,—näin pagizitov. Jakovlev SSRŠ ÇIK-an IV sessiillä. Nägöväne on, što liev vallita yksi pyhistä päi-vistä, kun eiruado päivä kyläššä. A kun näin, nin pidäv vallita ze pyhä-päivä, kumbane ugodieciš linnan vřhodnoinke (lebävö) päivänke“.

Vallicennat männäh tajnoida golo-suinda myötj. Huonehissa kum-bane liev SSR Sojuzan Verhovnoih Soviettah vallicendoih varoin, liev erotettu (vřdelittu) osoboi komnatta bjulletenijn zapolnindah varoin, kun-ne gološuinan aigah ei laškietä ni-keda, krome gološucicijoida. Tämä komnatta dolzen olla oboruuduud peregorodkilla einin širmoilla, kacuoan cislah äijä-go liev yhellä aigua vallicijua. Jogo vallicija gološui-mah dolzen jäväieci (tulla) licno ice-j keralla tuvva pošporta, einin prof-šojuvzan belietan, einin muvn icnostin udostoverenjan. Pro-verkan jälgeh vallicenda špiska muöty i luadien häneh otmečkan,

vallicija polucciv vallicijoin bjulle-tenin i ustanovlennoida obrazčua konvertan.

Ennen vallicendoida učastkovoin vallicennan komisijan predsedu-atelyä hänen clenoin aigah avuui provieriev vallicenda juuššikan i zen jälgeh pecatoiccov komisijan pecä-tillä.

Vallicija zapolniv oman bjulle-tenin (muiten šano buulleteniäh jättäv kandidatoin familjan, kumbazesta hiän gološucicov i ostuatkat toizet pirdäv (muššendäv). Vallicija klejt bjulle-tenin konvertah, mänev komnattah, missä ollah vallicenda komisija, i šiälä kanvertan laškoin vallicenda—juuššikkah. Vallicijilla, kumbazilla ei ole voimistja ei kirjah mahannan tuacci einin myttynävän nibeuti fiziceskoin ništühöyn tuacci icciellä zapolnie vallicenda bjulletenijoida, on prava kuccuo konnattah, missä zapolnjaiccecetah vallicenda — bjulle-tenjat, ljuboida toista vallicijua zapol-nindah varoin vallicenda bjulleten-juu.

Vallicenda — agitačij vallicenda huonehissa iänilöin annanan aigah ei dopustieci.

S. Naumov.

НА ПОИСКИ САМОЛЕТА „Н-209“

ВОЗДУШНАЯ ЭКСПЕДИЦИЯ тов. ШЕВЕЛЕВА ПРИЛЕТЕЛА НА МЫС ЖЕЛАНИЯ

2 сентября, после вылета из Амдермы 3 самолетов экспедиции Героя Советского Союза товарища Шевелева, в Москве на имя начальника Главсевморпути товарища О. Ю. Шмидта получены радиogramмы о том, что самолеты, пройдя Маточкин Шар, к 12 часам 06 минут подошли к полуострову Крашенинкова. Над Новой Землей была облачность, частые дождевые

и снежные разряды. Самолеты обледенели. Это заставило экспедицию повернуть на север. Но к северному берегу Новой Земли пробиться оказалось невозможным. Самолеты взяли курс на мыс Желания. В 15 часов 25 минут самолеты благополучно сели на аэродром мыса Желания.

(ТАСС).

ЛЕТЧИК ЗАДКОВ ПРИЛЕТЕЛ К „КРАСИНУ“

2 сентября летчик Задков прилетел к ледоколу „Красин“. Начальник экспедиции на „Красине“ тов. Дриго послал на имя товарища О. Ю. Шмидта радиogramму, в которой сообщает, что Задков готовится при первых летных условиях лететь к северу. Возможно, что он вылетит с рассветом. После посадки возле „Красина“ Задков вылетел на разведку льдов для продвижения ледокола к северу,

но вследствие тумана самолет через час вернулся обратно к ледоколу.

Летчик Грацианский вылетел из бухты Амбарчик на мыс Шмидта. На пути, возле острова Айон самолет Грацианского попал в сплошной туман. Летчик благополучно вернулся в бухту Амбарчик. 3 сентября Грацианский предполагает снова вылететь на мыс Шмидта.

(ТАСС).

К 20-й годовщине

Великой Пролетарской революции

Фаянсовые изделия с юбилейными рисунками

К XX годовщине Великой Пролетарской революции конковский фарфоро-фаянсовый завод им. М. И. Калинина выпустит ряд изделий с юбилейными рисунками. Сейчас лаборатория завода заканчивает работу над несколькими рисунками для первой партии юбилейной фаянсовой посуды. Завод уже приступил к производству фаянсовых полукружечек с изображением герба Союза Советских Социалистических

Республик, а также с юбилейными датами „XX лет Октября, 1917—1937 гг.“ К выпуску намечены изделия из высококачественного фаянса с портретами гг. Ленина и Сталина, а также сервизные блюда, на которых будет изображено колхозное изобилие. Всего завод выпустит около 60 тыс. штук таких изделий.

Ценное начинание стахановцев—обувщиков

ТОРЖОК. Готовя достойную встречу XX годовщине Великой Социалистической революции в СССР, стахановцы закрытого и отделочного цехов обувной фабрики им. Леккерта Чувашов, Попов, Григорьева, Дорофеева и другие обязались закончить к 5 ноября выполнение годовой нормы выработки и призвали последовать их примеру всех рабочих фабрики.

Решившиеся на это стахановцы в годовые нормы решили многие рабочие штамповочного и других цехов.

Между сменами и цехами развернулось социалистическое соревнование. Уже сейчас несколько рабочих фабрики, в том числе штамповальщица Кузьмина, шкуральщица Голубева, отделочница Николаева закончили выполнение годовых норм. Всех их дирекция премировала научными командировками на передовые обувные предприятия Союза.

ЗАМЕЧАТЕЛЬНЫЙ ПОДАРОК ДЕТВОРЕ

К двадцатилетию Великой Пролетарской революции трудящиеся гор. Калининна готовят в подарок детворе замечательный дворец пионеров. Для него в городе отведено большое трехэтажное здание быв. дома Союзов. Во Дворце пионеров оборудуются 56 комнат и технических кабинетов, в числе их кабинеты радио, фото, водного, железнодорожного и автомобильного транспорта и другие. Здесь же к услугам детворы оборудуются большой спортивный и зрительный залы и зоо-ботанический сад. Октябрьцам готовятся комнаты сказок и игр.

Сейчас во Дворце идут работы по перепланировке комнат. В ближайшие дни начнется внутреннее художественное оформление Дворца. Эта работа поручена бригаде московских художников. Стоимость Дворца—свыше 2 миллионов рублей.

ХРОНИКА

Президиум облисполкома утвердил издание к 20-й годовщине Октябрьской революции сборника и художественного альбома, отражающего историю и достижения Калининской области.

ЗА РУБЕЖОМ

На фронтах в Испании

На восточном (арагонском) фронте продолжают активные операции республиканских войск. 1 сентября республиканцы заняли ряд новых пунктов и подошли к окрестностям Саламанки (к юго-востоку от Сарагоссы). К северу от Медана республиканцы под нажимом мятежников были вынуждены несколько отступить. На южном фронте, в районе Понланко, во время последней опе-

рации республиканцы захватили два противотанковых орудия и много пулеметов. К югу от Гренады мятежники заняли Кортихо. Однако республиканцы, предприняв решительную контратаку, отгнали войска мятежников с возвышенности, господствующей над этой позицией.

(ТАСС.)

Военные действия к Китаю

По японским сообщениям, 1 сентября японские войска, опираясь на занятую ими китайскую крепость Усун, взяли Ваошань (севернее Шанхая), считающейся важным стратегическим пунктом. Вой в районе Усуна отличаются особо упорным характером. При взятии крепости Усун японцы потеряли 148 человек убитыми и ранеными. Позиции, расположенные вблизи крепости, попрежнему находятся в руках китайских войск. Японские военные корабли 1 сен-

тября начали бомбардировку этих позиций. В полдень 1 сентября китайские войска вновь повели стремительную атаку на Усун. Японцы пока удерживают крепость, но потеряли в бою около 100 человек убитыми и ранеными.

Как сообщают из Шанхая, 31 августа 4 японских самолета бомбардировали Чжан-Чжоу (западнее Аомы). Сильным огнем китайской зенитной артиллерии самолеты были отогнаны.

(ТАСС.)

Международный шахматный турнир в Австрии

7 сентября на австрийском курорте Зембринг (вблизи Вены) начинается международный шахматный турнир, в котором примут участие кроме чемпиона мира по шахматам Эйве, 8 чемпионов стран Европы и Америки, в том числе Рагзин (СССР), Флор (Чехословакия), Капабланка (остров Куба) и др.

Министр народного просвещения Франции в Москве

2 сентября экспрессом из Парижа пригласили оргкомитет 5 советского театрального фестиваля, в Москву прибыл министр просвещения французской республики г-н Жан Зей с супругой. Его сопровождал шеф кабинета министра г-н Абраам.



Ремонт оборудования в Лихославльской артели „Колтруд“ в период остановки. НА СНИМКЕ: слесарь т. Сергеев ремонтирует мотальную машину „Паравицкого“.

ПО СОВЕТСКОМУ СОЮЗУ

М. И. Бондаренко — председатель Совнаркома УССР

Президиум ЦИК УССР утвердил товарища Бондаренко Михаила Ильича председателем Совета Народных Комиссаров УССР.

(ТАСС).

Тов. М. И. Бондаренко родился в 1903 году в городе Кирово, Одесской области, в семье рабочего. С 1915 года работал на заводе Эльворти (теперь „Красная звезда“). На этом предприятии тов. Бондаренко вступил в 1919 году в комсомол и в 1925 году—в ряды КП(б)У.

С 1926 г. до 1936 г. тов. Бондаренко был на партийной работе; секретарем Верблюжского и Коммунарского райкома КП(б)У, заведующим культпропотделом Кировского горпарткома. Затем на от-

ветственной работе в Закавказском и Бакинском комитетах партии. Был членом Закавказского крайкома ВКП(б), членом ЦК КП(б) Азербайджана.

За успешную работу по руководству борьбой за нефть в г. Баку тов. Бондаренко награжден орденом Трудового Красного Знамени.

С конца 1936 года тов. Бондаренко работал вторым секретарем Харьковского горпарткома, затем вторым секретарем Харьковского обкома КП(б)У и в последнее время—исполняющим обязанности первого секретаря Винницкого обкома КП(б)У.

Тов. Бондаренко—член ЦК КП(б)У, а на последнем пленуме избран в состав членов Политбюро ЦК КП(б)У.

Соревнование П. Кривоноса и А. Огнева

Тула, 1/IV (ТАСС). Начальник депо Тула А. Огнев получил от начальника депо Славянка П. Кривоноса письмо, в котором он вызывает молодых командиров транспорта т. т. Огнева, Богданова, Зароко и Бабайцева на социалистическое соревнование.

Петр Кривонос пишет: „Нам, первому призвану стахановцев на руководящую работу, оказали

большое доверие. Мы должны доказать партии, что это доверие мы целиком оправдаем“.

Товарищ Огнев принял вызов и послал ответное письмо товарищу Кривоносу, в котором обязуется к 15 сентября привести в образцовое состояние весь паровозный парк депо и повысить пробег каждого паровоза на 11 тысяч километров в месяц.

„Сибиряков“ снят с камней

В рапорте Наркомвуду и Главсевморпути начальник экспедиции по спасению ледокола „Сибиряков“ товарищ Крылов сообщает о том, что 2 сентября героическими усилиями экспедиции подоходных работ „Эпрон“ ледокол снят с подводной

скалы в Карских воротах. „Сибиряков“ сейчас буксировается в бухту Каменку, где он будет подготавливаться к переводу в Архангельск.

(ТАСС).

Строительство колхозных рынков

В связи с большим привозом сельскохозяйственных продуктов колхозами и колхозниками Наркомвудторг СССР предложил крайвым и областным отделам внутренней торговли в декадный срок выделить на рынках городов максимальное количество торговых помещений и мест для колхозной торговли. Перед местными организациями поставлен вопрос о немедленном освобождении ларьков и магазинов, занятых не по назначению. Освобождающиеся помещения будут переданы для колхозной торговли.

На капитальное строительство и благоустройство колхозных рынков в крупных городах отпущено 12 миллионов рублей.

Десять норм за смену

Забойщик комсомолец тов. Гончаренко на шахте имени Ленина (Горловка) 8 сентября во второй смене вырубил 18,2 погонных метра, выполнив 10 норм. 30 августа т. Гончаренко выполнил свою норму на 610 процентов, 31 августа—940 процентов.

(ТАСС).

Передвижка

Пятиэтажного дома

В Москве началась передвижка пятиэтажного дома № 5/16 по улице Серафимовича. 1 сентября 82 домкрата подняли дом с фундамента. Срочно готовится новый фундамент в 73 метрах от старого. Дом будет передвинут и поставлен на этот фундамент не позднее 1 октября.

В советской Карелии

(ПО МАТЕРИАЛАМ ГАЗЕТЫ „КРАСНАЯ КАРЕЛИЯ“)

В павильоне „Советская Карелия“ в Ленинграде

ЛЕНИНГРАД. Павильон „Советская Карелия“ на выставке в Ленинградском парке культуры и отдыха им. С. М. Кирова пользуется у посетителей большим вниманием. 24 августа—в выходной день—павильон „Советская Карелия“ посетили более 4 тысяч человек. Посетители—рабочие, служащие, красноармейцы, учащаяся молодежь—живо интересуются хозяйством, культурой, бытом советской Карелии и записывают руководителей множественно вопросов.

Для ознакомления посетителей павильо-

на с фольклором карельского народа из Карелии был привлечен старейший сказитель былин Федор Андреевич Копажков. Выступления Федора Андреевича состоялись 22, 24, 25 и 26 августа. Он исполнял излюбленные ови быльи про народных богатырей Чурилу, Василия Блудова и Илью Муромца и сказки—про трех сыновей, про Гришуху и Машуху, про Ерна, про Платуху и др. Особенно горячо было встречено исполнение Федора Андреевича его новых быльи о Ленине, о Сталине и Ворошилове.

Трудящиеся Карелии навсегда избавлены от оспы и цынг

Оспа и цынга—вот страшные болезни, которые опустошали деревни и села до-революционной Карелии. С первых дней Октябрьской революции советское правительство обратило серьезное внимание на борьбу с этими страшными болезнями. Широкая сеть лечебных учреждений на селе, профилактические мероприятия обеспечили успех борьбы. Из года в год количество заболеваний резко сократилось. В 1933 году заболело цынгой 1,370 человек и оспой 40 человек, в 1934 году—заболело цынгой 234 человека и оспой—7.

1935 год был самым переломным. За этот год не было ни одного случая заболевания оспой, вдвое сократилось забо-

левание цынгой. Теперь трудящиеся Карелии избавлены от оспы.

Те цифры, которыми мы располагаем за первые месяцы текущего года о случаях заболевания цынгой, говорят о безусловном прекращении этой болезни. В январе, например, отмечено всего 3 случая заболевания цынгой, в феврале—ни одного, в марте—6, в апреле—2.

Рост благообстояния населения, заводы в районах овощей, жиров, фруктов—все это способствовало ликвидации цынг. Немалую роль в этом сыграли специальные профилактические средства—мармелад из шиповника.

ПО ОБЛАСТИ

Отмена ограничений продажи муки

В соответствии с постановлением Совета Народных Комиссаров Союза СССР от 10 августа 1937 г. президиум калининского облисполкома отменил с 1 сентября существовавшие ограничения по розничной продаже муки всех сортов, а также ограничения выпечки хлеба в сельских местностях.

Облвнторгу, окрисполкомам, райисполкомам и горсоветам предложено обеспечить бесперебойную торговлю хлебом как в городах, так и на селе. Президиум обязал Уполкомзаг СНК и Облзаготзерно обеспечить бесперебойный отпуск всех сортов муки районам области в соответствии с утвержденными для них планами завоза муки.

Новые культурно-бытовые учреждения в Торжке

Торжок. Трудящиеся гор. Торжка получают в этом году ряд новых культурно-бытовых учреждений. Недавно при клубе транспортников открылся звуковой кинотеатр. Это третий звуковой кинотеатр в городе. Закончено строительство школы медицинских сестер и детской площадки для детей кожзавода. Близится к окончанию постройка молочной кухни, детских яслей, большого родильного отделения при горбольнице. В городостроитрся баня на 50 мест и хлебозавод.

Забота о пассажирах

Бологое. Коллектив железнодорожников станции Бологое значительно улучшил обслуживание пассажиров. При вокзале оборудованы комнаты отдыха для транзитных пассажиров. К услугам пассажиров здесь ванны и душ. Значительно расширены комнаты матери и ребенка, переоборудован зал ожидания, в нем установлен большой бюст В. И. Ленина, в зале много цветов.

Работники станции организовали в поездах продажу билетов и плакатов. Члены горсовета установили на вокзале специальные дежурства.

Закончился летний туристский сезон на Селигере

На Селигере закончился летний туристский сезон. В нынешнем году он был особенно оживленным. За лето на Селигере побывало 4000 туристов— вдвое больше прошлого года. Через туристскую базу прошли многочисленные туристские группы из Москвы, Ленинграда, Минска, Калининна и других городов Союза. Особенно много среди туристов было студентов, преподавателей, школьников старших классов. Для прогулок по озеру туристская база предоставила в нынешнем году туристам большое количество шлюпок, байдарок, катеров. К услугам туристов на берегу озера были оборудованы волейбольные и баскетбольные площадки и теннисные корты.

Хорошо отдохнули на Селигере тысячи дачников, поселившихся в прибрежных деревнях. Покидая Селигере, туристы и дачники горячо приветствовали выступление в „Правде“ заслуженных деятелей науки профессоров Р. А. Лурия и М. С. Маргулис с предложением превратить Селигере в климатический курорт Всесоюзного значения.

За осенний сезон через Селигерскую туристскую базу предполагается пропустить еще 600—700 туристов.

Набор в военные училища

РЖЕВ. В ржевский военкомат в нынешнем году поступило 112 заявлений от молодежи, желающей пойти учиться в военные училища. Комиссией отобрано и направлено на учебу 70 человек. Среди подавших заявления 26 процентов окончивших техникумы, 72 процента членов ВЛКСМ.

Ответственный редактор И. ЛЕБЕДЕВ.

Калининский госпединститут имени М. И. Калинина объявляет набор на годичные подготовительные курсы учительского института, открываемые:

- 1) при Калининском пединституте, 5) при Бологовском педучилище, 2) при В-Волоцком педучилище, 6) при Лихославльском „Борей“, 3) при Ржевском „Борей“, 7) при Бежецком „Борей“, 4) при Н.-Торжском „Борей“, 8) при Холмском „Борей“.

На курсы принимаются лица, окончившие средние школы, рабфаки, 9-летки, педтехникумы и педучилища.

Подача заявлений производится до 15 сентября на имя директора означенных учебных заведений с приложением:

- 1) подлинного документа об образовании, 2) автобиографии, 3) справки о состоянии здоровья, 4) заявления с 2 фотокарточками. Паспорт предъявлять не нужно.

Принятые обеспечиваются стипендией в размере 88 руб. и общежитием. ДИРЕКЦИЯ.

Похищенные документы на имя ИВАНОВА Александра Сергеевича: паспорт № 598283, комсомольский билет № 0497748 и профбилет оюза госторгпрова СЧИТАТЬ НЕДЕЙСТВИТЕЛЬНЫМИ. Пропал жеребенок двух лет, кобыла, масти гнедой. Проим сообщить в колхоз „Борей“ Калининского сельсовета, Новоторжского района.